

Stadt Torgelow
Büro der Stadtvertretung

Torgelow, den 11.04.2019

Sitzungsniederschrift über die 26. Sitzung der Stadtvertretung der Stadt Torgelow vom 10.04.2019 (Sondersitzung)

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 18:25 Uhr

Teilnehmer: siehe Teilnehmerliste
16 Stimmberechtigte

Anwesende der Verwaltung:

Frau Pukallus	Bürgermeisterin
Herr Radsziwill	Hauptamtsleiter
Frau Gajewi	Kämmerin
Herr Krause	Ordnungsamtsleiter
Frau Kruse-Faust	Amtsleiterin für Soziales, Bildung und Personal
Frau Schackert	SG-Leiter Baudurchführung

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Die Präsidentin der Stadtvertretung eröffnet die 26. Sitzung der Stadtvertretung der Stadt Torgelow (Sondersitzung) und stellt fest, dass die Ladung ordnungsgemäß ergangen ist. Von 21 Stadtvertretern sind 15 anwesend, 5 fehlen entschuldigt und Herr Soyeaux kommt später. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

1.1. Einwohnerfragestunde

Frau Peger ruft den Tagesordnungspunkt „Einwohnerfragestunde“ auf.

Herr Peter Schulz, Franz-Schubert-Str. 1a, 17358 Torgelow

Wann wird in Spechtberg das Internet angeschlossen?

Frau Pukallus

Die Breitbandversorgung liegt in der Verantwortung des Landkreises. Der Landkreis ist Verfahrensträger in der Zuwendung und in der Beauftragung der Leistungen. Die Stadt ist nicht „Herr des Handelns“.

Herr Radsziwill

Laut der Aussage des Landkreises werden bis Ende April 2019 die entsprechenden Verträge mit den Firmen, die den Breitbandausbau durchführen, nach Beendigung des Ausschreibungsverfahrens abgeschlossen. Der Landkreis geht davon aus, dass im September/Oktober 2019 der Ausbau in der Stadt Torgelow beginnen kann.

Herr Krins ergänzt, dass der Landkreis nicht dafür verantwortlich ist, dass es in Spechtberg noch keine Internetverbindung gibt. Der Landkreis ist für die Verwendung der Fördermittel zuständig. Damit bereitet letztendlich der Landkreis den Breitbandausbau organisatorisch vor. Der Landkreis erhält die Mittel vom Bund und ist für die Vertragsabschlüsse mit den Firmen verantwortlich.

1.2. Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung

Der Fraktionsvorsitzende der CDU-Fraktion, **Herr Krins** beantragt, den Tagesordnungspunkt 1 des nichtöffentlichen Teils von der Tagesordnung abzusetzen.

Die Stadtvertretung hat am 06.03.2019 einen Beschluss gefasst, bis zur mündlichen Verhandlung und Entscheidung der Vergabekammer des Landes am 17.04.2019 keine weitere Entscheidung in der Sache zu treffen und die Entscheidung der Vergabekammer abzuwarten. Dieser Beschlussvorschlag wurde zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich angenommen.

Erfolgt heute die Beschlussfassung, wie sie den Stadtvertretern vorliegt, wird der ausgeschlossene Bieter ein Rechtsmittel einlegen. Es steht dann die Frage, ob der Ausschluss der Firma heute gerechtfertigt ist. Das würde bedeuten, dass der Bieter auch künftig bei der Vergabe von anderen öffentlichen Aufträgen ausgeschlossen werden kann.

Über den Antrag der CDU-Fraktion wird abgestimmt.

8 Stimmen für den Antrag

8 Stimmen gegen den Antrag

Damit ist der Antrag abgelehnt.

Die Tagesordnung wird festgestellt.

1.3. Billigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung der Stadtvertretung vom 06.03.2019

Herr Krins beantragt die Berichtigung des Protokolls der Sitzung der Stadtvertretung vom 06.03.2019.

Alle 5 Mitglieder der CDU-Fraktion erklären, dass in der Sitzung der Stadtvertretung am 06.03.2019 eine Beschlussfassung und damit eine Abstimmung stattgefunden hat. Das findet sich nicht im Protokoll wieder. Die Beschlussfassung hatte zum Inhalt, dass die Stadtvertretung bis zum 17.04.2019 die Entscheidung der Vergabekammer abwartet.

Herr Kerkhoff bemerkt, dass am 06.03.2019 kein Beschluss gefasst worden ist. Es fehlten den Stadtvertretern Informationen in der Sache, so dass keine Beschlussfassung erfolgt ist.

Frau Peeger

Die Protokollmitschrift ist geprüft worden. Es hat keine Beschlussfassung stattgefunden. Eine Abstimmung mit entsprechendem Abstimmungsergebnis ist nicht erfolgt.

Frau Pukallus

In der Sachlage haben Informationen gefehlt. Aus diesem Grunde hat keine Abstimmung stattgefunden.

Am 06.03.2019 konnte der Termin der mündlichen Verhandlung am 17.04.2019 nicht genannt worden sein. Das Ladungsschreiben der Vergabekammer ist datiert vom 02.04.2019.

Herr Krins beantragt die Herstellung der Nichtöffentlichkeit der Sitzung.

Frau Peeger stellt die Nichtöffentlichkeit der Sitzung her.

Frau Peeger stellt die Öffentlichkeit der Sitzung wieder her.

Frau Heike Runge

Es hat keine Abstimmung stattgefunden. Eine Abstimmung erfolgt mit Handzeichen durch die Abfrage Ja-Nein-Enthaltungen. Es gab eine Verständigung zum weiteren Vorgehen durch die Stadtvertretung, aber eine Abstimmung erfolgte nicht.

Herr Loose

In den Sitzungsniederschriften ist üblicherweise die Abstimmung mit einer entsprechenden Formulierung versehen. Seit 2004 ist er Mitglied der Stadtvertretung, aber bisher gab es immer eine eindeutige Abfrage bei einer Beschlussfassung. Er sieht kein Problem darin, wenn ein Sachverhalt fehlerhaft wiedergegeben wird. Dann besteht immer die Möglichkeit diesen zu korrigieren.

Er hat in der Sitzung am 06.03.2019 nicht abgestimmt.

Frau Peeger verweist darauf, dass die Redebeiträge mit entsprechender Sachlichkeit erfolgen sollen.

Herr Krins

Es geht hier ausschließlich um die richtige Wiedergabe des Inhalts. Er hat nicht gesagt, dass der Inhalt des Protokolls böswillig gefälscht worden ist.

Die Sitzungsniederschrift der Sitzung der Stadtvertretung vom 06.03.2019 wird gebilligt.
(10 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen)

1.4. Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse der Stadtvertretung im nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 06.03.2019 und wichtigen Angelegenheiten der Stadt

Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 06.03.2019

1. Drucksache-Nr. 00-6318-2019
Verkauf von Grund und Boden im Industrie- und Gewerbegebiet Borkenstraße
1. Drucksache-Nr. 00-6319-2019
Städtebaulicher Vertrag nach § 11 BauGB zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 38/19 „Wohnbebauung Pestalozzistraße“
2. Drucksache-Nr. 00-6320-2019
Städtebaulicher Vertrag nach § 11 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 39/19
„Photovoltaikanlage Rudolf-Diesel-Straße“
3. Drucksache-Nr. 00-4317-2019
Anerkennung eines privaten Kraftfahrzeuges zur dienstlichen Nutzung

Die Bürgermeisterin, **Frau Pukallus** informiert über wichtige Angelegenheiten der Stadt:

- Zulassung zur Erstausbildung für die Pflegeschule in der Blumenthaler Straße am 01.04.2019
- 7. Babybörse am 06.04.2019 war sehr erfolgreich, Spende in Höhe von 2.000,00 € an die Stadt für die Spielplatzgeräte im öffentlichen Bereich
Nächster Termin für die Babybörse ist der 07.09.2019. Dank an Susann und Thomas Raguse für die Organisation und Durchführung.

- Teilnahme der Bürgermeisterin und der Stadtpräsidentin am Rückkehrerappell am 27.03.2019 in Schwerin
- Teilnahme an der Festveranstaltung des Ministerium der Verteidigung und dem Deutschen Städte- und Gemeindetag zur Verleihung des Preises „Bundeswehr und Gesellschaft“ am 08.04.2019 in Berlin
- Aktion des Bildungsministeriums Lehrer-in-MV.de: Raus aufs Land und Landluft schnuppern vom 03. bis 05.06.2019, hier ist die Regionale Schule Albert-Einstein eingebunden
- Gesetzesentwurf zur Abschaffung von Straßenausbaubeiträgen, Absenkung der Zinsforderungen liegt seit dem 09.04.2019 im Rathaus vor
- Ausbildungsbeginn von 2 Mitarbeitern der Verwaltung am 22.05.2019 zum Verwaltungsfachwirt
- Für die Stelle „Bauamtsleiter/in“ liegen 5 Bewerbungen vor, Fristende war der 09.04.2019
- Öffnung des Heidebades in der Zeit vom 08.05. bis 19.09.2019
- Hinweis auf die erstmalige Verwendung von Wahlbenachrichtigungsbriefen statt Wahlbenachrichtigungskarten; repräsentative Auswertung in ausgewählten Wahllokalen für die Europawahl, Briefwahl ab 06.05.2019 möglich
- Berufung der Wahlvorstände, Aufruf an die Parteien, Bürger für ein Wahlamt zu gewinnen, die nicht für die Wahl kandidieren
- Vorbereitung der Torgelower Wirtschaftsmesse und des Torgelower Wirtschaftssymposiums; zur Wirtschaftsmesse haben sich 74 Unternehmen angemeldet
Das Wirtschaftssymposium wird unter dem Motto: VG 2050 – Der Plan Denkfabrik entwickelt Szenarien + das INNOTECH Vorpommernprojekt- durchgeführt und von der FEG vorbereitet
- Am 06. und 07.04.2019 hat sich die Stadt Torgelow an der Wirtschaftsmesse in Polen/Police beteiligt; von besonderem Interesse unter den Besuchern war das beheizbare Heidebad
- Zum Frühjahrsputz am 13.04.2019 werden die Spielplätze der Stadt von den Mitarbeitern der Verwaltung gepflegt. Weiterhin beteiligen sich 4 bis 5 Gartenvereine. Die beiden Angelvereine der Stadt werden mit ca. 35 Personen die Uferbereiche der Uecker von Unrat befreien.

2. Informationen/Mitteilungen öffentlicher Teil

Herr Konstantin

Er erwähnt sehr lobenswert die ehrenamtliche Arbeit von Thomas und Susann Raguse bei der Organisation und Durchführung der Babybörse. Das ist eine sehr große logistische Leistung.

Am 01.05.2019 findet in der Ueckerpassage die Maiveranstaltung statt. Als Maireder wird ein Betriebsratsvorsitzender auftreten.

3. Anfragen der Stadtvertreter

Es gibt keine Anfragen.

Frau Peeger stellt die Nichtöffentlichkeit der Sitzung her.

gez. Marlies Peeger
Präsidentin der Stadtvertretung

gez. Ines Krtschil
Protokollantin

KOPIE

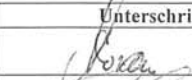
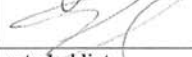
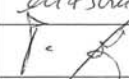



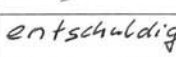
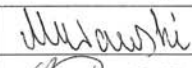




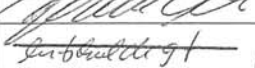
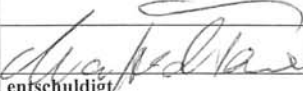
Teilnehmerverzeichnis für die Stadtvertretung der Stadt Torgelow

Gremium: 26. Sitzung der Stadtvertretung (Sondersitzung)

Sitzungstag: 10.04.2019

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 18:25 Uhr

Lfd.	Stadtvertreter	Unterschrift
1	Altermann, Hartmut	
2	Beckert, Gerald	
3	Dahlemann, Patrick	entschuldigt
4	Dörner, Mario	entschuldigt
5	Fels, Peter	
6	Kerkhoff, Jörg-Dieter	
7	Konstantin, Gerhard	
8	Krins, Matthias	
9	Loose, Herbert	
10	Müggenburg, Günter	entschuldigt
11	Murawski, Rocco	
12	Peeger, Marlies	
13	Runge, Heike	
14	Runge, Herbert	
15	Schäfer, Wolfgang	
16	Schünemann, Dan	
17	Soyeaux, Uwe	auswesend ab 17:10 entschuldigt 10.04.2019
18	Stage, Kathleen	entschuldigt
19	Tank, Manfred	
20	Trölsch, Jürgen	entschuldigt
21	Varamann, Antje	Varamann bis 18:11 Uhr